

# Fischerlatein



## Mitteilungsblatt des Fischereivereins Ringgenberg – Goldswil

Nummer 1

29. Jahrgang

Februar 2010

**NR. 1****29. JAHRGANG****FEBRUAR 2010****Kontaktadressen Vorstand**

<b>Präsident</b>	<b>von Känel Elsbeth</b> Talacker B, 3805 Goldswil 079 719 66 67 / elsbeth.vonkaenel@fvrg.ch	<b>Wahlvorschlag HV 2010</b>
<b>Vizepräsident</b>	<b>Ryf Peter</b> Dorfgrasse 854, 3805 Goldswil 079 769 48 61 / peter.ryf@fvrg.ch	<b>Wahlvorschlag HV 2010</b>
<b>Sekretär</b>	<b>Amacher Melchior</b> Beundenstrasse 46B, 3852 Ringgenberg 079 477 77 29 / melchior.amacher@fvrg.ch	
<b>Kassier</b>	<b>Fuhrer Anton</b> Grossmoos, 3852 Ringgenberg 079 310 22 34 / anton.fuhrer@fvrg.ch	
<b>Obmann Burgseeli</b>	<b>Reber Willi</b> Schlossweid, 3852 Ringgenberg 079 407 00 47 / willi.reber@fvrg.ch	<b>Wahlvorschlag HV 2010</b>
<b>Obmann Rosswald</b>	<b>Rösch Markus</b> Beundenstrasse 46, 3852 Ringgenberg 076 355 95 00 / markus.roesch@fvrg.ch	
<b>Beisitzer</b>	<b>Zurbrügg Heinz</b> Dorfgrasse 919, 3805 Goldswil 033 822 96 37 heinz.zurbrueegg@fvrg.ch	<b>Wahlvorschlag HV 2010</b>
<b>Beisitzer/Redaktion</b>	<b>Fuhrer Barbara</b> Grossmoos, 3852 Ringgenberg 033 821 09 57 / barbara.fuhrer@fvrg.ch	<b>Wahlvorschlag HV 2010</b>

# Nufer Anderegg Bau AG

Hoch- + Tiefbau

3852 Ringgenberg

Tel. 033 822 26 47

[nuferanderegg@bluewin.ch](mailto:nuferanderegg@bluewin.ch)

[nuferanderegg-bauag.ch](http://nuferanderegg-bauag.ch)

## Teppich Amacher Goldswil

eidg. dipl. Bodenlegermeister

Hauptstrasse, 3805 Goldswil, Tel. 033 / 822 25 28

Ihr Spezialgeschäft für *Teppiche, Boden- und  
Wandbeläge, Parkett,  
Vorhänge, Bettwaren*



www.landijungfrau.ch

**Landi**  
JUNGFRAU AG

Für Meisterköche  
und Putzteufel >>

Marlise Wyss, LANDI Interlaken

## Zäune und Tore

Fordern Sie jetzt den 160-seitigen Zaunkatalog oder  
eine persönliche Zaunberatung direkt vor Ort an.

Zaunteam Daniel Frutiger AG, Hagenstrasse, 3852 Ringgenberg  
Tel. 033 823 11 92, Fax 033 823 11 90

Gratis-Tel. 0800 84 86 88 [frutiger@zaunteam.ch](mailto:frutiger@zaunteam.ch) [www.zaunteam.ch](http://www.zaunteam.ch)



Grösste Auswahl

## MITGLIEDERANMELDE – TALON

**Werden Sie Mitglied des Fischereivereins Ringgenberg – Goldswil, mit Anmeldetalon oder über Internet: [www.FVRG.ch](http://www.FVRG.ch)**

**Ich interessiere mich und möchte:**

- PASSIV-Mitglied werden (Fr. 35.00 p/J)  
 AKTIV-Mitglied werden (Fr. 45.00 p/J)  
 mehr über den Verein erfahren

**Fischereiverein**  
 Postfach  
**3852 Ringgenberg**

Name und Vorname: \_\_\_\_\_.

Geburtsdatum & Tel. \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_.

Adresse \_\_\_\_\_.

PLZ, Ort \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_.

Unterschrift: \_\_\_\_\_.



## IMPRESSUM

Offizielles Mitteilungsblatt des Fischereivereins Ringgenberg - Goldswil

**Erscheint**

erscheint zweimal jährlich

**Auflage**

ca. 350 Stk.

**Druck**

Furter Druck AG, 3800 Unterseen

**Redaktion**

Barbara Fuhrer, Grossmoos, 3852 Ringgenberg

E-Mail: [barbara.fuhrer@lamag.ch](mailto:barbara.fuhrer@lamag.ch)

**Homepage**

[www.fvrg.ch](http://www.fvrg.ch)

**Email**

[info@fvrg.ch](mailto:info@fvrg.ch)

**Preise Inserate**

1 Seite Fr. 200.00

½ Seite Fr. 100.00

¼ Seite Fr. 50.00

## TÄTIGKEITSPROGRAMM 2010

- |  |  |
|--|--|
| <b>Sa. 27.02.2010</b><br>08.00 Uhr             | <b>Moosgräbli putzen</b><br>Termin wetterabhängig/Info auf <a href="http://www.fvrg.ch">www.fvrg.ch</a>            |
| <b>Sa. 06.03.2010</b><br>08.00 Uhr             | <b>Moosgräbli abfischen</b>  |
| <b>Sa. 06.03.2010</b><br>17.00 Uhr             | <b>HV, Hotel Bären Ringgenberg</b>   |
| <b>Sa. 17.04.2010</b><br>08.00 Uhr             | <b>Arbeitstag Rosswald / Burgseeli</b>   |
| <b>Sa. Im Mai 2010</b>                         | <b>Putztag Burgseeli mit Tauchclub Burgseeli</b><br>Genauere Info auf <a href="http://www.fvrg.ch">www.fvrg.ch</a> |
| <b>Fr./Sa. 25.-26.6.2010</b>                   | <b>Fischerplausch am Engstlensee</b>   |
| <b>Sa. 04.09.2010</b><br>08.00 Uhr             | <b>Arbeitstag Rosswald / Burgseeli</b>   |
| <b>So. 05.09.2010</b><br>11.00 Uhr – 17.00 Uhr | <b>Tag der offenen Tür im Rosswald</b>   |

**Alle Termine und weitere Infos sind auch auf  
unserer Homepage [www.fvrg.ch](http://www.fvrg.ch)**

*Familienbetrieb mit ca. 70 Betten  
Restaurant „Gaststube“  
Spezialitäten – Restaurant „Arvensübli“  
Speise- und Bankettsaal bis 150 Personen  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch*

*Hotel Bären GmbH und Mitarbeiter  
CH-3852 Ringgenberg  
Tel. 033 822 19 31*



**HOTEL BÄREN**



**PARTY-SERVICE**  
Apparate- und Inventarvermietung  
Elisabeth & Peter Jaggi  
Seestrasse 21 3852 Ringgenberg  
**Natel 079 656 68 93**

**52. HAUPTVERSAMMLUNG 2010****Traktandenliste 52. Hauptversammlung des FVRG  
Samstag, 06. März 2010, 17.00 Uhr  
Hotel Bären, Ringgenberg****Traktanden**

1. Begrüssung und Wahl der Stimmezähler
2. Protokoll der 51. HV vom 07. März 2009
3. Mutationen
4. Jahresbericht des Präsidenten (siehe Bericht)
5. Jahresrechnung 2009 und Revisorenbericht (siehe Bericht)
6. Budget 2010 / Sanierung Rosswald (siehe Bericht)
7. Wahlen  
Wahlvorschläge:
  - Präsidentin: Elsbeth von Känel / bish. Vizepräsidentin
  - Sekretär: Melchior Amacher / bisher
  - Vizepräsident: Peter Ryf / bish. Obmann Burgseeli
  - Kassier: Anton Fuhrer / bisher
  - Obmann Burgseeli: Reber Willi / Neu
  - Beisitzer: Zurbrügg Heinz / Neu
  - Beisitzer: Fuhrer Barbara / Neu (Redaktion Fischerlatein)
  - Rechnungsrevisoren: Ersatz für Zurbrügg Heinz
8. Ehrungen
9. Aufzuchtanlage Rosswald / Moosgräbli (siehe Bericht)
10. Burgseeli (siehe Bericht)
11. Grusswort der Gäste / Anträge / Fischereiliches
12. Verschiedenes

Nach der Hauptversammlung:

**Losverkauf - Bezahlung des Mitgliederbeitrages - Abgabe der Burgseeli-Patente - Fischessen - Verlosung**

**Abmeldungen an: [info@fvrg.ch](mailto:info@fvrg.ch)**

**PROTOKOLL DER 51. HAUPTVERSAMMLUNG VOM 07.03.2009, 17.00  
UHR, IM HOTEL BÄREN, RINGGENBERG**

**Traktanden:**

1. Begrüssung und Wahl der Stimmenzähler
2. Protokoll der 50. HV vom 01. März 2008
3. Mutationen
4. Jahresbericht des Präsidenten
5. Jahresrechnung 2008 und Revisorenbericht
6. Budget 2009
7. Grusswort der Gäste / Fischereiliches
8. Wahlen
9. Ehrungen
10. Rosswald / Moosgräbli
11. Burgseeli
12. Anträge
13. Verschiedenes

**1. Begrüssung und Wahl der Stimmenzähler**

Präsident Feuz Matthäus kann die Anzahl von 65 Anwesenden begrüssen.

Ein spezieller Gruss geht an die anwesenden Ehrenmitglieder.

Weiter werden alle Delegierten der Gäste, Burgergemeinde Ringgenberg, Bäuertgemeinde Goldswil, sowie die der Pachtvereinigung angehörenden Vereine mit ihrem Präsidenten Fiechter Peter begrüsst.

Nach Bekanntgabe und Genehmigung der Traktandenliste, werden Reber Willy und Matkovic Anto von der Versammlung als Stimmenzähler gewählt.

Damit erklärt der Präsi die 51. HV als eröffnet.

**2. Protokoll**

Das Protokoll der 50. HV vom 01.03.2008 wurde im Fischerlatein 01/2009 abgedruckt und wird einstimmig, mit dem besten Dank an den Verfasser, gutgeheissen.

### 3. Mutationen

#### Austritt infolge Todesfalls

Mitglied Rossi Manfred 3852 Ringgenberg.

Ihm zu Gedenken erhebt sich die Versammlung zu einer Schweigeminute.

#### Austritt auf eigenen Wunsch

Blatter	Fritz	3852	Ringgenberg	Rossgässli
Bohren	Franz jun.	3800	Unterseen	Weissenaustrasse 40
Fritz	Bruno	3806	Bönigen	Gsteigstrasse
Oechsli	Jean-Pierre	3806	Bönigen	Seeblick 1
Recrosio	Jürg	3510	Konolfingen	Alpenstr. 4
Ruchti	Joel	3800	Matten	Rugenstrasse 24
Weber	Jürg	3805	Goldswil	Eyenweg 816 J
Perrenoud	Pascal	3800	Matten	Brunngasse 96
Lutter	Djamel	3812	Wilderswil	Lehngasse 85

#### Ausschluss wegen nicht bezahlen des Mitgliederbeitrages

Frutiger	Hansrudolf	3852	Ringgenberg	Anhöhe
Haas	Alex	3855	Brienz BE	Tunnelgässli 12
Mattmüller	Max	3800	Interlaken	Steindlerstr. 61
Moret	Hermann	3805	Goldswil	Hobacher
Oberli	Mike	3852	Ringgenberg	Schöpfli
Sonderegger	Kurt	3800	Interlaken	Untere Bönigstrasse
Steiner	Silvan	3852	Ringgenberg	Bachtale 183
Walser	Reto	3852	Ringgenberg	Schürmatte
Wyss	Andreas	3805	Goldswil	Beir Akazie
Wyss	Roland	3800	Unterseen	Am Lauener 14
Künzli	Roger	3800	Unterseen	Lombachzaunweg 34
Brunner	Roland	3805	Goldswil	Buchwald 1040
Mousko	Mathilde	3762	Erlenbach i. S.	Drogeriehaus



**Neueintritte Aktiv**

Kosic	Danijel	3800	Unterseen	Scheidgasse 78 a
Frutiger	Marcel	3852	Ringgenberg BE	Alte Str. 271
Stanic	Goran	3775	Lenk im Simmental	Oberriedstrasse 1
Talas	Güney	4052	Basel	Lindenhofstrasse 39
Feuz	Karl	3822	Lauterbrunnen	Stocki 146 d

**Neueintritte Passiv**

Rüegsegger	Erna	3800	Interlaken	Marktgasse 52
Todorovic	Milan	3852	Ringgenberg BE	Säge 458A

**Jungfischer**

Lüthi	Luca	3852	Ringgenberg BE	Rebhaldenweg 392
-------	------	------	----------------	------------------

**Übertritt Jungfischer – Aktiv**

Hertner	Aurelio	4310	Rheinfelden	Baslerstrasse 70
Tschumi	Jonas	3818	Grindelwald	Schwendi Sagihuus

**Mitgliederbestand**

Kategorie	2008	2009
Vorstand	7	7
Ehrenmitglieder	14	14
Jungfischer	27	16
Passiv-Mitglieder		71
Aktiv-Mitglieder	162	83
Total	210	191
Veränderung		-19

**4. Jahresbericht des Präsidenten**

Der Jahresbericht wurde im Fischerlatein 01/2009 veröffentlicht und wird von der Versammlung mit Applaus verdankt.

**5. Jahresrechnung 2008**

Die Rechnung liegt in kopierter Form auf den Tischen auf.

Der Kassier erörtert die Rechnung.

Von Känel Elsi verliest den Revisorenbericht.

Die Rechnung wird einstimmig genehmigt und dem Kassier Fuhrer Anton Decharge erteilt.

## 6. Budget 2009

Das Budget 2009 liegt ebenfalls auf den Tischen auf. Da keine Wortbegehren wird dieses einstimmig genehmigt.

## 7. Grusswort der Gäste / Fischereiliches

Fiechter Peter PV-Präsident überbringt die Grüsse der angeschlossenen Vereine und orientiert über den Gewässerputztag in der Aare zwischen Briener- und Thunersee. Rückblick auf die Jubiläumsfeier des SFV zum 125 jährigen Bestehen. Vorschau Fischereigrundkurs mit Sachkundenachweis

- Orientierungen:
- Äschenrückgang sowie Moratorium
  - Patentabgabe ab 2010
  - Hochwasserentlastungsstollen in Thun
  - KWO-Konzession

## 8. Wahlen

Neu wird Ryf Peter Goldswil als Burgseeliobmann in den Vorstand gewählt.

Von Känel Elsi wird als neue Vize-Präsidentin gewählt. Der Präsident Feuz Matthäus erklärt, dass er noch weitere Jahre als Präsident dem Verein zur Verfügung stehen werde. (Wiederwahl vorausgesetzt). Er will Elsi als seine Nachfolgerin gut einarbeiten. Das Amt des Beisitzers kann momentan auch von der Versammlung nicht besetzt werden.

Der Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen:

Präsident	Feuz Matthäus	
Vize-Präsident	von Känel	Elsi
Sekretär/Protokoll	Amacher	Melchior
Kassier	FuhrerAnton	
Anlagewärter	Rösch Markus	
Burgseeliobmann	Ryf	Peter
Gute Fee	Brüggemann	Martin

## 9. Ehrungen

Keine

## 10. Rosswald / Moosgräbli

Anlagewärter Rösch Markus orientiert über Aktivitäten und Zustand der Anlage im Rosswald sowie der Fische. Alles in bester Ordnung.

Er verdankt den Einsatz der Helfer an den Arbeitstagen. (Könnten noch mehr sein!!!)

Beim heutigen Abfischen im Moosgräbli konnten nur gerade 312 Bachforellen gefangen und in der Aare ausgesetzt werden. Der Fäkalienunfall vom Sommer trifft an diesem schlechten Ergebnis die Hauptschuld. Rücksprache mit der ARA-Interlaken wird in den nächsten Tagen aufgeleitet.

### **11. Burgseeli**

Feuz Matthäus orientiert über Aktivitäten des Vereins am Burgseeli.

Er stellt fest, dass sehr viele Hechte im Burgseeli leben und den Bestand der anderen Mitbewohnern (Schleien, Brachsmen, Egli etc.) stark dezimieren.

Egger Beat erhebt sich aus der Versammlung und ermahnt die Anwesenden auf die Sauberkeit zu achten. Er hat eine massive Verschmutzungszunahme festgestellt. Der Unrat stammt nicht nur von den Badenden!

Ihm werden seine Worte mit einem herzlichen Applaus verdankt.

### **12 Anträge**

Keine

### **16. Verschiedenes**

Kein Wortbegehren.

Feuz Matthäus orientiert über das Tätigkeitsprogramm und weist auf die Homepage [www.FVRG.ch](http://www.FVRG.ch) hin auf welcher das Aktuelle Programm und allfällige Änderungen immer aktuell publiziert sind. Er dankt allen Helfern, Gönnern und dem Vorstand für die geleistete Arbeit. Einen speziellen Dank richtet er an Frau Fuhrer Barbara welche aus Eigeninitiative die Redaktion des Fischerlateins übernommen hat. Als Dankeschön wird ihr ein Blumenstrauss überreicht.

Weiter dankt er dem Bären team für die wie immer sehr grosszügige Unterstützung mit den Lokalitäten sowie für die Zubereitung der Speisen übers ganze Jahr.

Um 19.00 Uhr erklärt er die 50. HV als geschlossen.

Mit grossem Applaus wird Ihm die Leitung der HV verdankt.

Der Sekretär/Protokollführer

Amacher Melchior

**JAHRESBERICHT 2009 DER VIZE-PRÄSIDENTIN**

Liebe Fischerfamilie,

das Vereinsjahr 2009 wird als turbulentes Jahr in die Vereinsgeschichte eingehen.

Das Jahr begann mit den Arbeitstagen Moosgräbli abfischen und putzen, die Zahl der Helfer war sehr erfreulich, vielleicht war ihnen der Duft vom Znüni vorausge-  
eilt, wer weiss. Der Putztag im Rosswald und Burgseeli sind immer ein gut be-  
suchter Anlass, vor allem ist die Jungmannschaft präsent. Einige Aktivmitglieder  
zum Erledigen von speziellen Arbeiten dürfte es mehr haben. Hier haben wir noch  
ein Manko, das unbedingt verbessert werden muss (Ehrensache oder?). Die Arbeit  
an diesen Orten ist sehr intensiv, aber wo kein Fleiss kein Preis (Fisch). Der Ein-  
blick in die Tätigkeit des Anlagewartes schadet nicht, zudem kann sich jeder ein  
Bild vom Zustand der Anlage im Rosswald machen. Die Feststellung, dass genü-  
gend Unterhaltsarbeit für die Zukunft vorhanden ist, tut das seine. Das Gebäude  
erhielt eine kleine Sanierung, den Helfern sei gedankt. Und es geht gleich weiter:  
Sanierungsarbeiten an den Becken und der Umgebung sind programmiert. Gele-  
genheit für die Anmeldung werdet ihr an der HV haben. Ich hoffe, der Wunsch  
mehr Aktive an den Putztagen in ihrem Schweiss begrüssen zu können, wird mir  
erfüllt. Danke. Das Jahr hatte nicht nur Arbeit im Gepäck. Auch der Fischer-  
plausch am Engstlensee war gut besucht und bot ein gemütliches Beisammen-  
sein. Der 1. August-Markt könnte man sich ohne die guten Fischknusperli nicht  
mehr vorstellen. Die „Spitzenköche“ konnten sich vieler Besucher erfreuen. Sich  
einmal als Gast verwöhnen zulassen ist doch auch schön.

Der Tag der Offenen Tür, blieb ein Tag der offenen Tür. Die Besucher blieben  
unserer Veranstaltung fern. Kurz gesagt: Ein Reinfluss. Das Datum war nicht gera-  
de das Beste. Aus diesem Grund findet der diesjährige Tag der Offenen Tür erst  
im September statt. Je nachdem wie dieser besucht wird, wird der Vorstand das  
weitere Vorgehen überdenken. Die Öffentlichkeitsarbeit muss unbedingt verbes-  
sert werden. Die Leute sollen unser Tun für die Natur sehen und verstehen.

Der Monat Oktober brachte unserem Verein eine Überraschung. Unser Präsident  
Matthäus Feuz legte sein Amt nieder. Familiäre und berufliche Gründe bewogen  
ihn dazu. Die Kraft und Zeit reichten nicht für beides. Einen grossen Dank für bis  
dahin geleistete Arbeit und alles Gute für die Zukunft wünschen wir Dir Matthäus.  
Unser Dank zusammen mit den besten Wünschen für die Zukunft geht auch an  
Martin Brüggemann. Martin hat bereits im Frühsommer seinen Austritt als Beisitz-  
er aus dem Verein gegeben. Da der bisherige Rechnungsrevisor Heinz Zurbrügg  
sich ab 2010 als Beisitzer zur Verfügung stellt, suchen wir einen Ersatz. Interes-  
santen können sich gerne bei mir melden!

Das traditionelle Fischessen im Hotel Bären war ein grosser Erfolg, über 90 Gäste haben sich für diesen Anlass angemeldet. Super. Einen grossen Dank an unsere Sponsoren, die es uns ermöglichten eine schöne Tombola zu organisieren, die an einem solchen Anlass nicht fehlen darf. Die Musik unterstrich den gemütlichen Teil, so dass auch untereinander Fischerlatein ausgetauscht werden konnte. Dank auch an die vielen Helfer im Hintergrund. Das Jahr war noch nicht vorbei, als sich der gesamte Vorstand für die Absolvierung des Sportfischer Brevets angemeldet hat. Die Kurse wurden besucht, es wurde viel gelernt und der Lohn war das Bestehen der Prüfung. Alle Teilnehmer wurden brevetiert. Bravo.

Das Jahr 2009 war für mich, mit Höhen und Tiefen verbunden. Es war nicht einfach diese Aufgabe zu meistern und ohne die Hilfe meiner Vorstandskollegen und einiger Aktiv- und Passivmitglieder hätte ich dies nicht bewältigen können. Mein Wunsch, nach mehr Aktiven Helfern zur Bewältigung unserer Tätigkeit ist angebracht, es ist sogar Pflicht mitzutun. Ein Verein kann nur bestehen, wenn er von seinen Mitgliedern getragen wird. Wir werden alles daran setzen ein attraktiver und aktiver Verein zu sein.

Danken möchte ich allen die mir in diesem Jahr zur Seite standen. Ein Petri Heil auf das 2010.

Eure Vizepräsidentin  
Elsbeth von Känel –Wyss,

Goldswil im Januar 2010



## **JAHRESBERICHT FISCHZUCHT ROSSWALD / BURGSEELI VON MARKUS RÖSCH UND PETER RYF**

Am 07.03.2009 am Tag der Hauptversammlung, haben wir das „Moosgräbli“ abgefischt. Der Ertrag von 350 Fischen war leider nicht so gross, wie im vorigen Jahr. Dies war mit Sicherheit auf den Unfall mit der ARA zurückzuführen. Da die Pumpen der ARA versagten, wurde das „Moosgräbli“ mit Fäkalien überflutet.

Am 09.05.09 führten wir den ersten Arbeitstag im Rosswald durch, mit eingeschlossen wurde die Reinigung rund ums Burgseeli. Von den rund 60 angeschriebenen Mitgliedern fanden sich rund 15 Mitglieder und 10 Jungfischer im Rosswald ein. Mit rund der Hälfte Helfer wurden mit der Unterstützung von zwei Ruderbooten vier grosse Kehrrichtsäcke mit Abfall gefüllt. Am selben Tag wurden ca. 1100 Bachforellen ins „Moosgräbli“ ausgesetzt. Auch in diesem Jahr haben wir zahlreiche Bachforellen in die Aare, den Schifffahrtskanal und in den Saxetbach ausgesetzt.

Den ganzen Sommer und Herbst hindurch, herrschte wieder grosser Wassermangel in der Fischzucht. Dank dem unermüdlichen Einsatz des Vorstandes konnte ein grosses Fischsterben verhindert werden. Durch den Einsatz von Autobatterien und Pumpe konnten wir das Wasser mit Sauerstoff anreichern. An dieser Stelle danken wir der SBR AG für die grosszügige Überlassung einer Lastwagenbatterie.

Am 15.08.09 führten wir den zweiten Arbeitstag im Rosswald durch. Dieser, und auch der letzte Arbeitstag am 24.10.09 waren sehr, leider sehr schwach besucht. Am 24.10. wurden wir am Burgseeli vom TCB tatkräftig unterstützt (siehe separaten Bericht). Einen grossen Dank richten wir an unsere Jungfischer, sie erscheinen an unseren Putztagen immer sehr zahlreich, was sehr erfreulich ist. Auch sie staunten nicht schlecht was die Taucher alles zu Tage brachten.

Am 21.11.2009 haben wir 140 Fische geräuchert, welche wir in Folge Wassermangels notschlachten mussten. Diese wurden anschliessend im warmen „Fischerstübli“ filetiert und für das Fischessen vorbereitet.

Am 05.12.09 wurden die Bachforellen abgefischt und in den Rund trog gesetzt. Dies dient der Vorbereitung zum Streifen der Muttertiere. Am 12.12.09 machten wir den ersten Versuch die Fische zu streifen, jedoch bemerkten wir, dass die Fische noch nicht reif genug waren. Deshalb wurde am 29.12.09 ein zweiter Versuch unternommen, der äusserst erfolgreich verlief.

Somit ging ein anstrengendes und ereignisreiches Jahr zu Ende.

<b>JAHRESRECHNUNG 2009 / BUDGET 2010</b>
--

Fischereiverein Ringgenberg-Goldswil  
Postfach

3852 Ringgenberg BE

**FISCHEREIVEREIN RINGGENBERG-GOLDSWIL 31.12.2008 und  
31.12.2009**

AKTIVEN	2008		PROVISORISCH 2009	
		%		%
10000 Kasse	1'126.90	2.70	2'638.70	6.69
<b>100 Kasse</b>	<b>1'126.90</b>	<b>2.70</b>	<b>2'638.70</b>	<b>6.69</b>
10200 Raiffeisenbank / Vereinskonto 41345	15'650.90	37.50	7'155.72	18.15
<b>102 Banken</b>	<b>15'650.90</b>	<b>37.50</b>	<b>7'155.72</b>	<b>18.15</b>
10300 Mitgliedersparkonto 41345.19	19'446.90	46.60	19'560.75	49.62
<b>103 Mitgliedersparkonto</b>	<b>19'446.90</b>	<b>46.60</b>	<b>19'560.75</b>	<b>49.62</b>
10400 Wertschriften	200.00	0.48	200.00	0.51
<b>104 Wertschriften</b>	<b>200.00</b>	<b>0.48</b>	<b>200.00</b>	<b>0.51</b>
10500 Debitoren	140.00	0.34	522.00	1.32
<b>105 Debitoren</b>	<b>140.00</b>	<b>0.34</b>	<b>522.00</b>	<b>1.32</b>
10800 Eidg. Steuerverwaltung / Verrechnung	203.10	0.49	-15.47	-0.04
10900 Transitorische Aktiven	3'062.95	7.34	738.00	1.87
<b>10 UMLAUFVERMÖGEN</b>	<b>39'830.75</b>	<b>95.45</b>	<b>30'797.70</b>	<b>78.13</b>
11000 Anlage Rosswald	1'500.00	3.59	6'020.00	15.27
11100 Inventar	200.00	0.48	2'400.00	6.09
11130 Vereinsboot	100.00	0.24	100.00	0.25
11200 Anteilschein RB	100.00	0.24	100.00	0.25
<b>11 ANLAGEVERMÖGEN</b>	<b>1'900.00</b>	<b>4.55</b>	<b>8'620.00</b>	<b>21.87</b>
<b>TOTAL AKTIVEN</b>	<b>41'730.75</b>	<b>100.00</b>	<b>39'417.70</b>	<b>100.00</b>

Fischereiverein Ringgenberg-Goldswil  
Postfach

3852 Ringgenberg BE

**FISCHEREIVEREIN RINGGENBERG-GOLDSWIL 31.12.2008 und  
31.12.2009**

<b><u>PASSIVEN</u></b>	2008		<b><u>PROVISORISCH</u></b>	
		%	2009	%
20000 Kreditoren-Sammelkonto CHF	4'513.80	10.82	1'842.40	4.67
<b>200 Kurzfristiges Fremdkapital</b>	<b>4'513.80</b>	<b>10.82</b>	<b>1'842.40</b>	<b>4.67</b>
20500 Rückstellung Burgseelifonds	4'459.20	10.89	4'459.20	11.31
<b>205 Langfristiges Fremdkapital</b>	<b>4'459.20</b>	<b>10.69</b>	<b>4'459.20</b>	<b>11.31</b>
20900 Transitorische Passiven	0.00	0.00	25.00	0.06
<b>20 FREMDKAPITAL</b>	<b>8'973.00</b>	<b>21.50</b>	<b>6'326.60</b>	<b>16.05</b>
21000 Vereinsvermögen	42'524.85	101.90	42'524.85	107.88
<b>21 Eigenkapital</b>	<b>42'524.85</b>	<b>101.90</b>	<b>42'524.85</b>	<b>107.88</b>
29990 Bilanzgewinn / Verlust	-9'767.10	-23.41	-9'767.10	-24.78
- <b>PROVISORISCHER ERFOLG/VERL</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>333.35</b>	<b>0.85</b>
<b>TOTAL PASSIVEN</b>	<b>41'730.75</b>	<b>100.00</b>	<b>39'417.70</b>	<b>100.00</b>

<b>Budget 2010</b>	<b>Ausgaben</b>	<b>Einnahmen</b>
Mitgliederbeiträge/Spenden		CHF 6'600.00
Vereinsanlässe/Fischerlatein		CHF 8'750.00
Kapitalertrag		CHF 200.00
Burgseeli / Patente	CHF 2'200.00	CHF 2'300.00
Rosswald / Hegebeitrag	CHF 2'550.00	CHF 3'500.00
Neue Ziegel Rosswald	CHF 1'500.00	
Verbandsbeiträge	CHF 2'200.00	
Betriebs- /Verwaltungsaufwand	CHF 3'250.00	
Büro-/ Verwaltungsaufwand/Anlässe	CHF 8'870.00	
	<b>CHF 20'570.00</b>	<b>CHF 21'350.00</b>
<b>Einnahmenüberschuss 2010</b>	<b>CHF 780.00</b>	



Fischereiverein Ringgenberg-Goldswil  
Postfach

3852 Ringgenberg BE

**Erfolgsrechnungen 01.01. - 31.12.2008 und 01.01. - 31.12.2009**

			<u>PROVISORISCH</u>	
	2008	%	2009	%
<b><u>ERTRAG</u></b>				
60000 Mitgliederbeiträge	6'500.00	23.15	6'170.00	27.94
60100 Spenden	3'646.30	12.98	1'102.05	4.99
<b>60 MITGLIEDER / SPENDEN</b>	<b>10'146.30</b>	<b>36.13</b>	<b>7'272.05</b>	<b>32.93</b>
61000 Burgseelipatente / Gästekarten	2'305.00	8.21	2'380.00	10.89
61100 Hegebeitrag/Fischeinsätze/Krebse	3'082.95	10.91	3'181.60	14.41
61300 Sonstige Einnahmen	0.00	0.00	312.00	1.41
<b>61 BURGSEELI / ROSSWALD</b>	<b>5'367.95</b>	<b>19.12</b>	<b>5'853.60</b>	<b>26.51</b>
62000 Fischessen	8'909.00	31.73	5'045.00	22.85
62100 Dorfmarkt	2'186.80	7.79	2'647.50	11.99
62120 Erlös Inserate Fischerlatein	1'150.00	4.10	1'050.00	4.76
<b>62 VEREINSANLÄSSE / FISCHERLAT</b>	<b>12'245.80</b>	<b>43.62</b>	<b>8'742.50</b>	<b>39.60</b>
67000 Zinsertrag	320.85	1.15	212.85	0.96
<b>67 KAPITALERTRAG</b>	<b>320.85</b>	<b>1.15</b>	<b>212.85</b>	<b>0.96</b>
<b><u>TOTAL ERTRAG</u></b>	<b><u>28'080.90</u></b>	<b><u>100.00</u></b>	<b><u>22'081.00</u></b>	<b><u>100.00</u></b>
<b><u>AUFWAND</u></b>				
40200 Pachtzins/Fischereipass/Gastkarten	1'905.00	6.78	2'175.00	9.85
<b>40 BURGSEELI</b>	<b>1'905.00</b>	<b>6.78</b>	<b>2'175.00</b>	<b>9.85</b>
41600 Fischfutter	1'309.65	4.66	1'175.10	5.32
41700 Betreuung	208.60	0.74	629.90	2.85
<b>41 ROSSWALD</b>	<b>1'518.25</b>	<b>5.40</b>	<b>1'805.00</b>	<b>8.17</b>
42000 Reparaturen und Unterhalt	527.05	1.88	2'191.15	9.92
42200 Pachtzins Moosgräbli + Rosswald	123.00	0.44	100.00	0.45
42300 Versicherungen	304.75	1.09	397.20	1.80
42500 Diverses	80.00	0.28	219.65	0.99
<b>42 AUFWAND ROSSWALD</b>	<b>1'034.80</b>	<b>3.69</b>	<b>2'908.00</b>	<b>13.16</b>
43000 SFV und BKFV	1'445.00	5.15	1'573.00	7.12
43100 PV Amt Interlaken	400.00	1.42	356.00	1.61
43200 Diverse	105.00	0.37	505.00	2.29
<b>43 VERBANDSBEITRÄGE</b>	<b>1'950.00</b>	<b>6.94</b>	<b>2'434.00</b>	<b>11.02</b>

Fischereiverein Ringgenberg-Goldswil  
Postfach

3852 Ringgenberg BE

**Erfolgsrechnungen 01.01. - 31.12.2008 und 01.01. - 31.12.2009**

	2008	%	<u>PROVISORISCH</u> 2009	%
46000 Fischerlatein	1'822.00	6.49	1'800.00	8.15
46200 Hauptversammlung	977.45	3.48	674.70	3.06
46300 Delegationen	1'230.70	4.38	600.00	2.72
46500 Vereinsboot	150.00	0.53	150.00	0.68
<b>46 BETRIEBS- / VERWALTUNGS-AUF</b>	<b>4'180.15</b>	<b>14.88</b>	<b>3'224.70</b>	<b>14.61</b>
47000 Büromaterial	751.85	2.68	419.00	1.90
47100 Verwaltung / Vorstand	98.60	0.35	784.55	3.46
47200 Porto	807.00	2.87	650.00	2.94
47300 Bankgebühren	134.20	0.48	114.20	0.52
47400 Aufwand Vereinsnähe (Lebensmit/	8'978.95	31.98	6'111.65	27.68
47900 Diverses	2'039.80	7.26	631.50	2.86
<b>47 BÜRO/VERWALTUNGS-AUFWAND</b>	<b>12'810.40</b>	<b>45.62</b>	<b>8'690.90</b>	<b>39.36</b>
<b><u>TOTAL AUFWAND</u></b>	<b><u>23'398.60</u></b>	<b><u>83.33</u></b>	<b><u>21'237.60</u></b>	<b><u>96.18</u></b>
<b><u>Betriebsergebnis vor Abschreibungen</u></b>	<b><u>4'682.30</u></b>	<b><u>16.67</u></b>	<b><u>843.40</u></b>	<b><u>3.82</u></b>
<b><u>ABSCHREIBUNGEN</u></b>				
44000 Abschreibungen	0.00	0.00	300.05	1.36
<b><u>TOTAL ABSCHREIBUNGEN</u></b>	<b><u>0.00</u></b>	<b><u>0.00</u></b>	<b><u>300.05</u></b>	<b><u>1.36</u></b>
<b><u>A.O. AUFWAND UND ERTRAG</u></b>				
71010 Debitorenverluste	650.00	2.31	210.00	0.95
<b>71 AO/ BETR.FREMDER AUFWAND U.</b>	<b>650.00</b>	<b>2.31</b>	<b>210.00</b>	<b>0.95</b>
<b><u>TOTAL A.O. AUFWAND UND ERTRAG</u></b>	<b><u>650.00</u></b>	<b><u>2.31</u></b>	<b><u>210.00</u></b>	<b><u>0.95</u></b>
<b><u>Reingewinn</u></b>	<b><u>4'032.30</u></b>	<b><u>14.36</u></b>	<b><u>0.00</u></b>	<b><u>0.00</u></b>
<b><u>PROVISORISCHER ERFOLG/VERLUST</u></b>	<b><u>0.00</u></b>	<b><u>0.00</u></b>	<b><u>333.35</u></b>	<b><u>1.51</u></b>

Da der Verein „IG Amphibienwanderung“ aufgelöst wurde, erhielten wir von Alfred Wyss eine Spende von Fr. 606.05. Vielen herzlichen Dank. Das Geld wird vollumfänglich dem Burgseeli zugutekommen.



**SBR AG**, 3852 Ringgenberg  
Tel. 033 823 47 77, Fax 033 823 47 78  
E-Mail: [info@sbr-ag.ch](mailto:info@sbr-ag.ch)  
Natel 079 656 49 64  
[www.sbr-ag.ch](http://www.sbr-ag.ch)  
**Andreas Studer**



**H&R**  
**KAFFEE**  
Dä vo hle.

**H&R GASTRO AG**  
Geissgasse 15 • 3800 Interlaken  
Tel. 033 826 13 40 • Fax 033 826 13 50  
[service@hr-gastro.ch](mailto:service@hr-gastro.ch) • [www.hr-gastro.ch](http://www.hr-gastro.ch)

## PUTZTAG ZUSAMMEN MIT DEM TCB AM 24.10.2009

Am Morgen trafen eine stattliche Anzahl Taucherinnen und Taucher des TCB im Strandbad ein, um mit dem Fischereiverein zusammen das Burgseeeli zu entrümpeln. So viel kann das ja nicht sein, dachten wir....

Leider wurden wir eines besseren belehrt. Von der Bettfeder über unzählige Bierflaschen,



Pneus, Kessel, alte Bettflaschen, Geschirr und sogar ein Fahrrad kam ein ganzer Haufen Gerümpel zusammen. Nach drei Stunden lag ein grosser, übel riechender Schrotthaufen an Land.



Es ist unglaublich, was die Menschen in ihrer grenzenlosen Dummheit alles wegwerfen. Ganz nach dem Motto: Aus den Augen aus dem Sinn.

Zum Glück ist die Natur anpassungsfähig. So berichteten uns die Taucher von Krebsen, Eglis und auch einem riesigen Hecht mit XXL-Augenabstand.



Die Helfer aus den eigenen Reihen

**REZEPT FISCHGERICHT****Eglifilets «Seebuebenart»**

Zutaten für 4 Personen:

480 g Eglifilets

Salz

Pfeffer

Zitronensaft

40 g Butter

2 dl Hollandaise-Sauce

1,8 dl Rahm geschlagen

Peterli

Kerbel

Estragon

Dill

**Zubereitung:**

Eglifilets würzen und in der Butter dünsten, ohne Farbe annehmen zu lassen. Die Filets in einer Gratinform anrichten.

Die Hollandaise-Sauce mit Zitronensaft versetzen, die Kräuter vermischen und am Schluss den Schlagrahm darunterziehen. Die Fische mit dieser Sauce nappieren und im Grill oder mit grosser Oberhitze kurz überbacken. Mit Trockenreis oder Salzkartoffeln servieren.

Rezept: Schweiz. Berufsfischerverband



Solche Exemplare gibt's im Burgseeli...  
Foto: W. Reber



**So individuell wie Ihr Traum vom Eigenheim: unsere Beratung.**

Mit Raiffeisen wird Ihr Traum von den eigenen vier Wänden schneller wahr. Denn unsere Experten beraten Sie persönlich und erstellen für Sie eine individuelle Finanzierungslösung, die Ihren Wünschen und Ihrer Situation entspricht. Sprechen Sie heute noch mit uns.  
[www.raiffeisen.ch/hypotheken](http://www.raiffeisen.ch/hypotheken).

**Wir machen den Weg frei** **RAIFFEISEN**



**GEWERBLICHE REINIGUNGEN**  
nach der Methode und Arbeitstechnik von Interreinigungen

**UNTERHALTS-REINIGUNGEN**  
für tägliche Suberkeit, Hygiene und Werterhaltung in allen Gebäuden

**GEBRÜDER VON KÄNEL 3805 GOLDSWIL**  
**TEL. 033 822 55 21 FAX 033 822 55 20 NATEL 079 418 37 37**



**H. Oberli AG**  
**3805 Goldswil**

- Ausführung sämtlicher Spenglerarbeiten
- Blitzschutzanlagen
- Kunststoffbedachungen
- Reparaturen

Tel. 033 823 13 30  
 Natel 079 333 31 33  
 Fax 033 823 13 10

## HEUTE SCHON GELACHT?

Ein Dieb klettert durch das Fenster in ein Haus und sucht nach Wertgegenständen. Plötzlich hört er eine Stimme. "Ich kann dich sehen, und Jesus und Petrus sehen Dich auch!" Er sieht sich um, kann aber nichts erkennen. Im nächsten Zimmer das gleiche Spiel. Als er noch weiter geht, sieht er einen Papagei in seinem Käfig sitzen der eben diese Worte zu ihm spricht. Der Dieb ist beruhigt und fragt den Papagei: "Wie heisst du denn?" Papagei: "Jerusalem". Der Dieb: "Was für ein saublöder Name für einen Papagei!" Papagei: "Vielleicht, aber nicht so dumm wie Jesus und Petrus für einen Rottweiler und einen Dobermann.

\*\*\*

Frau Müllers Geschirrspüler war kaputt. Deshalb rief sie einen Klempner, der sich für nächsten Vormittag ankündigte. Da sie zu dieser Zeit aber einen wichtigen Termin hatte, den sie nicht verschieben konnte, sagte sie ihm: "Ich lasse den Schlüssel unter der Türmatte. Reparieren Sie den Geschirrspüler und lassen Sie die Rechnung auf dem Küchentisch liegen. Übrigens brauchen Sie keine Angst vor meinem Hund zu haben, der tut Ihnen nichts. Aber auf keinen Fall, unter keinen Umständen dürfen Sie mit dem Papagei sprechen!" Als der Klempner am nächsten Tag ankam, war alles wie angekündigt, und tatsächlich war der Hund der größte und furchterregendste, den er je gesehen hatte. Doch er war ganz friedlich und beobachtete ihn ganz ruhig bei seiner Arbeit. Der Papagei hingegen bewarf ihn mit Nüssen, schrie, schimpfte und bedachte ihn ununterbrochen mit den übelsten Ausdrücken. Schließlich konnte sich der Klempner nicht mehr zurückhalten und er schrie: "Halts Maul, du blöder, hässlicher Vogel!" Der Papagei antwortete: "Fass, Pluto!"

## FLIEGENFISCHERKURS

**20. Juni 2010 am Sulssee**  
**Für Anfänger und Fortgeschrittene**

Besammlng 7.00 Uhr  
 „Neue Matte“



Wir verpflegen uns aus dem  
 Rucksack, dem eigenen!  
 Kosten: - Sulsseepatent Fr. 25.-  
 - Luftseilbahn Fr. 11.-

Nur für Mitglieder eines dem SFV angeschlossenen Vereins

Weitere Infos und Anmeldung bis zum 11. Juni 2010 bei:  
 Stefan Tschanz, Emmitweg 15, 3656 Aeschlen, Tel: 033 251 11 43, Mail: tschaenzu@bluewin.ch

**HEUTE SCHON GEDACHT?**

1. Wie gehe ich vor, wenn ich den gefangenen Fisch behalten kann?
  - a) Fisch anlanden, vom Haken lösen, töten
  - b) Fisch anlanden, betäuben, töten, vom Haken lösen
  - c) Fisch anlanden, nochmals messen, dann töten
2. Was wird mit einer Fangzahlbeschränkung hauptsächlich erreicht?
  - a) Eine gerechtere Verteilung der Fänge
  - b) Eine Erhöhung des Fischbestands
  - c) Ein wirksamer Schutz der Laichtiere
3. Durch was wird die Fischerkrankung Hechtbandwurm hervorgerufen?
  - a) Parasiten b) Bakterien c) Viren

Auflösung auf Seite 6

«Natürlich, frisch und oberländisch!»



**RUGENBRÄU**  
DER BIERGENUSS AUS DEM BERNER OBERLAND

Rugenbräu AG, 3800 Interlaken, Tel. 033 826 46 46, [www.rugenbrau.ch](http://www.rugenbrau.ch)

**Uebersetzungen**

deutsch ⇨ französisch

**Josiane Jenzer**

Tel. 033 822.08.34

[www.jenzer.eu](http://www.jenzer.eu)[josiane.jenzer@bluewin.ch](mailto:josiane.jenzer@bluewin.ch)

**Mountain**  
SECURITY

[www.mountain-security.ch](http://www.mountain-security.ch)





## FISCHERKURS FÜR FRAUEN



Bernisch Kantonaler  
Fischerei-Verband

Die Fischerei wird immer noch hauptsächlich von der männlichen Spezies ausgeübt. Dies möchten wir ändern und in unserer Region einen Fischereigrundkurs für Frauen anbieten.

In diesem durch die Fischerei-Pachtvereinigung Amt Interlaken in Zusammenarbeit mit den Fischereivereinen Brienz, Bönigen, Grindelwald, Ringgenberg-Goldswil, Unterseen und dem Oberländischen Fischereiverein Interlaken durchgeführten Kurs, können sie die nötige Fachkenntnisse erwerben.

Die Teilnehmerzahl beträgt mindestens 10 und maximal 25 Teilnehmerinnen.

**Kursorte:** Stadthaus Unterseen,  
Fischzucht am Lombach  
Grabenmühle Sigriswil

**Zeit:** 09.00 – 18.00 Uhr

**Kurstag:** Samstag, 17. April 2010

**Programminhalte:**

- Fischanatomie / Gewässerkunde
- Gerätekunde / Knotenkunde
- Rundgang Fischzucht
- Mittagessen in Fischzucht
- Montagen binden bei der Grabenmühle
- Versuch einen Fisch zu fangen / Artenkunde
- Fischessen und Abschluss

**Kurskosten:** Fr. 30.--

**Anmeldung:** Bis am 31. März 2010 an:  
Peter Fiechter, Im Erli 22, 3707 Därligen  
Tel.: 033 / 822 73 22, E-Mail: peter\_fiechter@bluewin.ch

----- Hier abtrennen und einsenden -----

Name: ..... Vorname: .....

Adresse: ..... Wohnort: .....

Telefon: ..... E-Mail:.....

**SPONSORENLISTE TOMBOLA FISCHESSEN VOM 4.12.2009**

Abegglen Rolf, Goldswil  
Autohaus Mattmüller, Goldswil  
A-Z Garosserie AG, Ringgenberg  
Bahnhof-Apotheke, Interlaken  
Bhend Bürobedarf, Interlaken  
Blatter Roland, Ringgenberg  
Brienzer-Rothornbahn  
CLC Oberland AG, Goldswil  
Drogerie Hänni, Bönigen  
F.Steiner Elektro AG, Ringgenberg  
Feuz Elektroinstallationen, Ringgenberg  
Freilichtmuseum Ballenberg  
Frutiger Holzbau AG, Ringgenberg  
Funk-Ton Technik, Goldswil  
Garage Suter AG, Ringgenberg  
Garage Wenger AG, Interlaken  
Bergbahnen Meiringen-Hasliberg  
Interreinigung Gebr. von Känel, Goldswil  
Gebrüder Wyss AG, Ringgenberg  
Gerber + Troxler Bau AG, Bönigen  
Growa, Wilderswil  
Hans Abegglen AG, Ringgenberg  
Heimwehfluhbahn  
Imboden Architektur AG, Ringgenberg  
Implenia  
Jungfraubahnen Interlaken  
Landi Jungfrau AG, Interlaken  
Luftseilbahn Grindelwald Pfingstegg  
Michel + Gerber, Ringgenberg  
Michel AG Metallbau, Ringgenberg

Mobilversicherung, Interlaken  
Nufer & Anderegg Bau AG, Ringgenberg  
Raiffeisenbank, Ringgenberg  
RORO Herrenmode, Interlaken  
Röthlisberger Lebensmittel, Ringgenberg  
S. Zurbuchen, Ringgenberg  
SBR AG, Ringgenberg  
Schiffahrtbetriebe Berner Oberland  
Schilthornbahn AG  
Sika  
Sportbahn Beatenberg-Niederhorn  
Teppich Amacher, Goldswil  
Touristinformation, Ringgenberg  
Tschannen Werner, Ringgenberg  
Von Allmen AG Holzbau, Ringgenberg  
Walter Amacher Architekten AG, Ringgenberg

**VIELEN HERZLICHEN DANK**

## Fenster

Holz - und Holz/Metall  
in Minergie Standard  
allg. Schreinerarbeiten  
Bruchglasservice



## Holzbau

allgemeine Holz- und  
Elementbuarbeiten  
Treppenbau  
Parkettarbeiten

**1909 - 2009**

**PETER RÜEGSEGGER AG, 3800 INTERLAKEN**

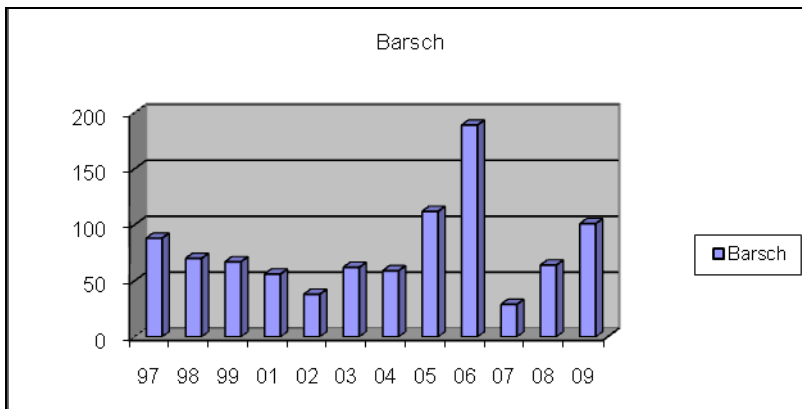
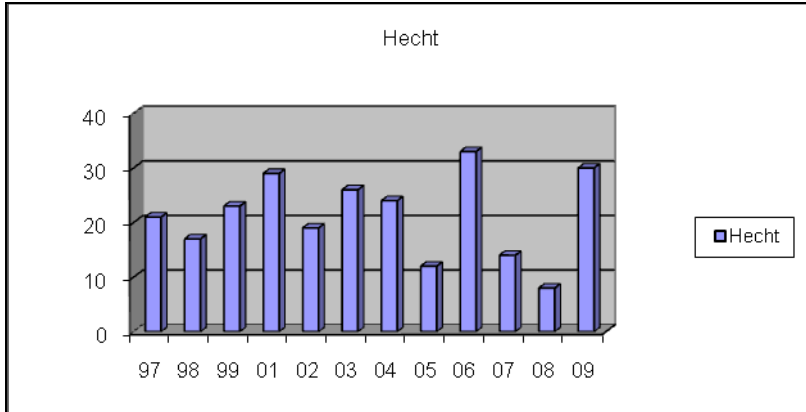
fenster@gmx.ch

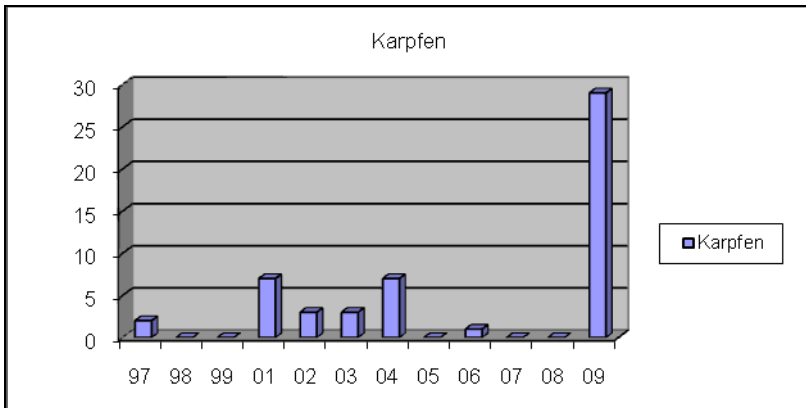
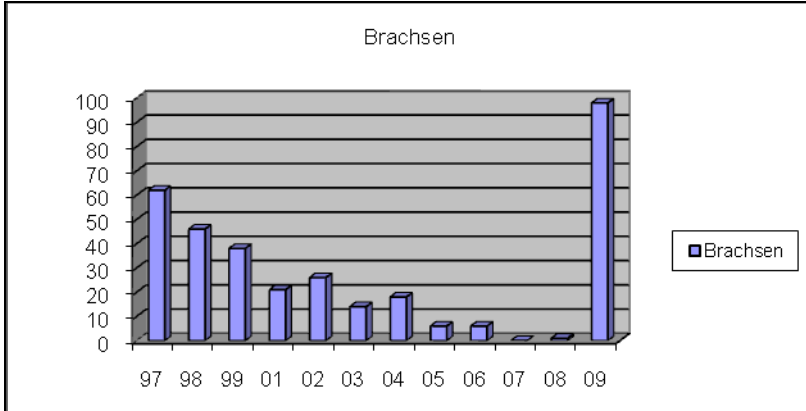
033 822 33 41

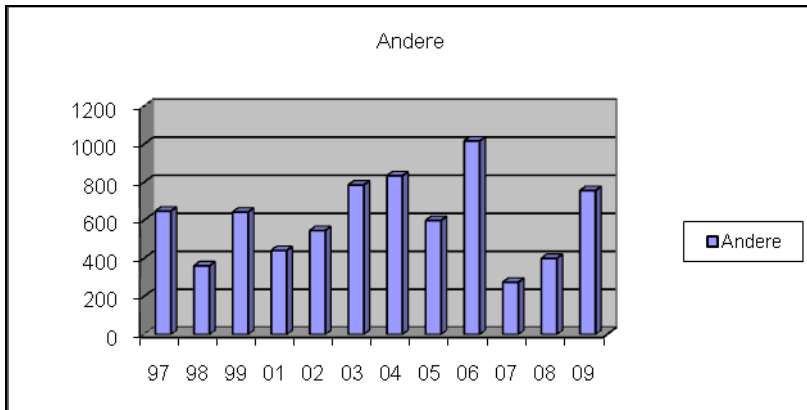
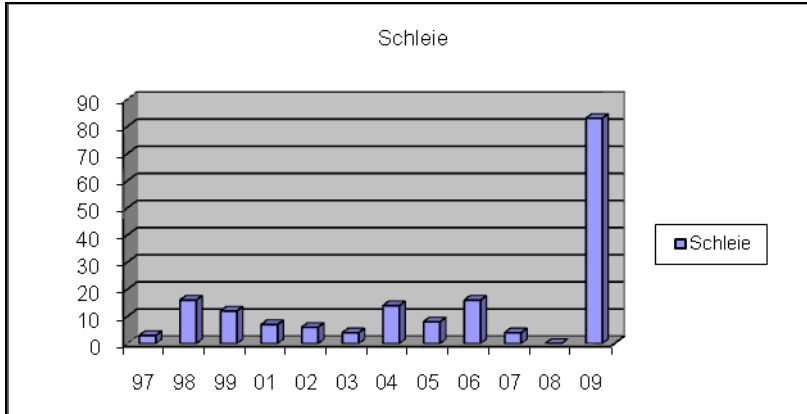
holzbau@gmx.ch

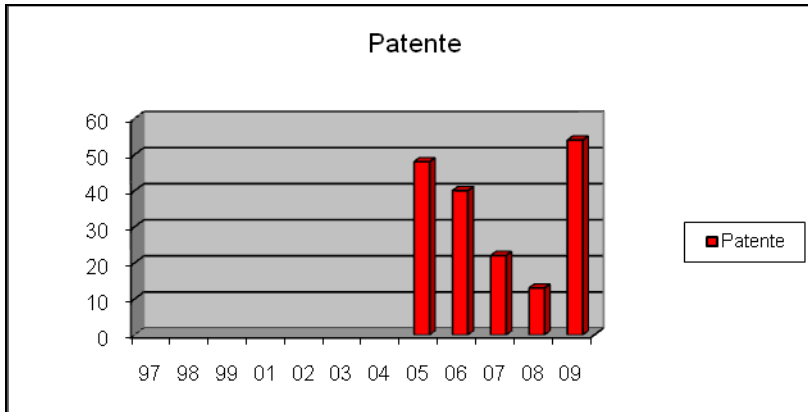
<b>BARUKU</b>	
<b>BADEZIMMER</b>	<b>KÜCHEN</b>
<b>PETER RUCHTI</b>	
<b>RUGENPARKSTRASSE 17</b>	<b>CH-3800 INTERLAKEN</b>
<b>TEL. 033 / 821 01 10</b>	<b>FAX 033 / 821 01 11</b>

**BURGSEELI - FANGSTATISTIK 2008**









Der Rücklauf der Patente war dieses Jahr überaus erfreulich. Künftig wird das neue Patent nur noch gegen Rückgabe des alten erfolgen (analog der Praxis des Kantons Bern). An dieser Stelle weisen wir ausdrücklich darauf hin, dass das Burgseelipatent nur noch zusammen mit dem SaNa-Ausweis oder dem Sportfischerbrevet gültig ist. Also aufgepasst: Es muss alles dabei sein und vorgewiesen werden können!

**Regional verankert. *Ihr Team Interlaken-Oberhasli.***

**Die Mobiliar**  
Versicherungen & Vorsorge

Generalagentur Interlaken-Oberhasli  
Philipp Mischler, Generalagent  
Spinnhölzli 1, Postfach 246, 2800 Interlaken  
Telefon 033 828 62 62, Fax 033 628 62 83, [www.mobi.ch](http://www.mobi.ch)

EMERSON/STOR

## **Alle Elektroinstallationen für Privat und Gewerbe**

Spezialisiert für

Einbruchalarm, Videoüberwachung

Brandmeldung,

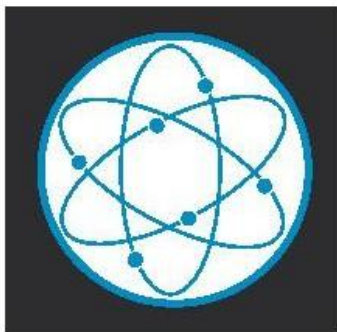
Zutrittskontrolle, Zeiterfassung,

Telematik (EDV - T+T - TV)

Leistigen

Matten

Schlosswil



**AHB** elektro ag

Tel. 033 847 01 35

[www.ahbelektro.ch](http://www.ahbelektro.ch)